

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio Best Advertising Medium

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

VOLUME XXIV.—LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, (SREDA) SEPTEMBER 10, 1941.

STEVILKA (NUMBER) 213

Hitler bo zanesel vojno v vode, ki so pod zaščito ameriške mornarice

Angleški premier Churchill je pojasnil pred nižjo zbornico sedanji položaj. — Predvsem je naglašal nujno potrebo izdatne pomoči Sovjetski Rusiji.

LONDON, 9. septembra. — Angleški premier Winston Churchill je izjavil danes pred nižjo zbornico, da bo Hitler najbrže prisiljen, zanesi vojno v vodo, katero patrolirajo ameriška mornarica, in sicer kljub svojemu prvotnemu namenu, da bo najprej "opravi" z Anglijo in Rusijo in da se bo šele potem pomislil z Ameriko.

Churchill, ki je dal dalje razumeti, da sta prišli Anglija in Amerika do važnih odločkov, s katerimi se bo preprečilo v bodočnosti japonsko agresivnost, in da bosta storili vse, kar je v njihovi moči, da pomagata Rusiji vzdržati njen boj preko zime, je nato dejal, da je Hitler zdaj izprevidel, da mora na vsak način zaustaviti pošiljanje ameriških dobav Angliji.

Vse to sili Hitlerja, da zanesel vojno v vodovje, ki ga patrolirajo ameriške mornarice.

Učinkovitost ameriške straže

Nato je Churchill pohvalil učinkovitost ameriške straže na Atlantiku ter priznal, da ingata obe, Anglija in Amerika, precejšnje število svojih čet in značilne sile na Islandiji.

Premier je naglašal zlasti sledeče točke:

Nadvlada nad Atlantikom

Velika Britanija in njene zaveznice pridobivajo oblast nad Atlantikom, na katerem so po vsej verjetnosti v avgustu tri milijarde ton ladij otišle, kakor tudi toliko ladij otišle, kakor da se Hitler poslužuje v vojni na Atlantiku zdaj več podpornih in bombnikov kakor prej.

Japonska agresivnost

Na konferenci med njim in Rooseveltom na Atlantiku se ni razpravljalo samo o znanih območjih, temveč tudi o japonskih bojnih Rusiji in njeni zavezi ter o politiki, ki se jo bo vodila z ozirom na agresivnost japonske.

Vabilo slovenskim ženam in dekletom na sejo za izvolitev Lauscheta

Mr. Joseph Okorn, tajnik gor. odbora, nam poroča, da se bo vrila jutri, v četrtek, dne 12. septembra, važna seja imenovanja odbora, in sicer na 6726 E. 68 St. Pričetek seje toč. 8.00. Vabljeni so tudi vsi člani odbora. Na to sejo bodo vabljeni zlasti slovenske žene in dekleta, da prispevajo na pomoč za izvolitev Lauscheta. Na sejo bodo vabljeni tudi vsi člani odbora. Na sejo bodo vabljeni tudi vsi člani odbora.

Macabees, \$10.00; Frank Bavec 1097 E. 66 St. \$10.00; Mr. and Mrs. Zadnik, 3839 E. 93rd St. \$5.00; Mr. and Mrs. Subel, 1109 E. 68 St. \$5.00; Mr. John Marn čistilnica oblek, 6518 St. Clair Ave. \$5.00; Frank Mramor, grobar, 6518 St. Clair Ave. \$3.00; Key Shoe Co. 6204 St. Clair Ave. \$3; Andy Sadar 6811 Bonna Ave \$3; Zavaski Hadware, 6011 St. Clair Ave. \$2.00; Friend of Lausche \$2.00; Andy Modic, 1048 E. 78th St. \$1.00; Mrs. Paula Klinc, 1047 E. 168 St. \$1.00; Milo Semanich, Indianapolis Ind. \$1.00; John Bradach, 1053 East 67 St. \$1.00; Mike Wintar, 1203 Norwood Rd. \$1.00.

ITALIJANSKA KONTROLA V "NEODVISNI"

hrvatskemu ljudstvu, da ima tekom 48 ur izročiti italijanski armadi vse strelno in drugo orožje. Dalje je naznanil, da ne bo hrvatskemu civilnemu prebivalstvu dovoljeno potovanje po "neodvisni" Hrvatski brez posebnega dovoljenja italijanskih vojaških oblasti.

Gayda komentira prihod Myrona C. Taylorja v Evropo

Predsednikov poslanec se je sestel v Barceloni z dvema ameriškim diplomatom.

RIM, 8. septembra. — Virginio Gayda, znani fašistični urednik, je napisal v časopisu Giornale d'Italia članek, v katerem pravi, da prinaša Myron C. Taylor, posebni odposlanec predsednika Roosevelta v Vatikanu, papežu predsednikovo pismo, v katerem navaja predsednikovo papežu vzroke, ki opravčujejo vstop Zedinjenih držav v vojno.

Gayda pravi, da je Taylorjev povratek v Vatikan pripisati predvsem želji predsednika Roosevelta, ki hoče imeti v Italiji svojega opazovalca za slučaj prekinjenja diplomatskih odnosov med Italijo in Zedinjenimi državami.

BARCELONA Španija, 8. septembra. — A. V. Weddell, ameriški poslanik v Španiji, in admiral William D. Leahy, ameriški poslanik v Vichju, sta prispele danes semkaj, kjer sta se sestala z Myronom C. Taylorjem. — Taylor bo odpoval najbrže že jutri dalje v Rim.

Posadka oklopnice "Bismarck" se je v zadnjem hipu uprla

Preživeli častniki in mornarji izjavljajo, da zadnji dve uri pred potopom ni oddala oklopnica niti enega strela.

John T. Whitaker, znan ameriški časnikar, poroča, da se je tekom zadnjih ur brezupnega boja moštvo nemške bojne ladje "Bismarck", ki je bila pogreznjena po angleški mornarici, uprlo in da zadnji dve uri boja ni oddala niti enega strela več iz svojih topov. Moštvo je videlo brezupnost položaja ter zahtevalo od svojega poveljnika, naj preneha z bojem, česar pa slednji ni hotel storiti. Vest o uporu nemških mornarjev, potrjuje vseh 100 nemških častnikov in mornarjev, ki so bili rešeni s pogreznjene oklopnice Bismarck.

Angleška admiraličeta samo iz spoštovanja do mornariških tradicij poguma in junaštva ni hotela doslej sporočiti javnosti vesti o upor na nemški bojni ladji. Iz tega upora je razvidno, da nemška morala vzdrži samo dotlej, dokler nemško moštvo zmaguje ali ima vsaj izgleda na zmago, sicer pa takoj odpove.

Smrtna kosa

Po dolgi in mučni bolezni je preminila danes zjutraj v mestni bolnišnici Frances Koejan, rojena Potišek, 3576 E. 82 St. Pokojnica je bila 44 let stara ter je bila bolj poznana pod imenom Potišekova Franca. Doma je bila iz fare Primskovo na Dolenskem. Bila je članica društva sv. Ane št. 150 KSKJ. Tu zapušča žalujoča sinova Franka in Antona ter hčer Louise in vnuke. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 8:30 v cerkev sv. Lovrenca iz pogrebnega zavoda Louis L. Ferfolla, nato pa na Calvary pokopališče. Bodi pokojnici ohranjen blag spomin, preostali pa naše sožalje!

RUSI ZMAGUJEJO; NACISTI V STISKAH

Sovjetska armada na centralni fronti je s svojimi silovitimi protinapadi razbila in uničila 538 nacističnih tankov, pobila nad 80.000 Nemcev ter jih pognala v divjem begu nazaj.

Armada maršala Timošenka goni zdaj Nemce nazaj v smeri proti Smoljensku, ko je prej strla dvoje nacističnih odporov v bitkah, katerim so bili tanki na čelu.

Poročila naznanjajo, da beže Nemci v divjem begu s svojimi preostalimi tanki in truki proti ozadju svojih črt.

OSLO Norveška, 10. septembra. — Nemške vojaške oblasti so proglasile danes tukaj nujno stanje ter prepovedale vse štrajke, shode, shajanje na ulicah ter izpraznitve vseh ulic med 7. uro zvečer in 4. zjutraj. — Prav tako so zaprta vsa gledališča in kinogledališča. Ob 6:30 zvečer mora prenehati na ulicah vsak promet. Vse restavracije se morajo zapreti ob šestih zvečer. Prepovedana je tudi prodaja alkohola. — Vsak odpor proti Nemcem bo z orožjem v kali zadušen, izjavljajo nacistične oblasti.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

NEVARNOST STAVKE ŽELEZNIČARJEV

Dne 15. septembra imajo zastavkati člani petih železničarskih bratovščin. — Predsednik bo imenoval poseben preiskovalni odbor.

WASHINGTON, 9. septembra. — E. F. Whitney, predsednik organizacije Brotherhood of Railway Trainmen, je danes izjavil, da je bil dan 15. septembra in sicer ob šestih zjutraj določen za pričetek stavke petih železničarskih bratovščin.

Voditelji 19 železničarskih unionov so bili v petek avtorizirani po članstvu, da imajo pravico proglasiti stavko.

Nobene nevarnosti pa ni še zdaj, da bi se ta štrajk res že 15. septembra začel, kajti v slučaju, da se ne doseže nobene poravnave med delavci in železniškimi družbami, mora predsednik Roosevelt določiti tako zvani "fact-finding" odbor, ki bo pričel pretehtavati zadevo ter skušal doseči poravnavo. Šele trideset dni nato, ko poda ta odbor na pristojnem mestu svoje poročilo, se lahko uresniči stavka, če vsa druga sredstva odpovedo.

Lovske licence

V trgovini z železnino Grdina Hardware, 6127 St. Clair Ave., kjer si lovci lahko nabavi vsakovrstno orodje za lov, se sedaj tudi izdaja licence za ribolov in lov na divjačino.

Masna preselitev ruskih Nemcev v Sibirijo

Nemcem, ki so se naselili ob Volgi v osemnajstem stoletju na povabilo carice Katarine Velike, bo onemogočena petokolonska akcija.

MOSKVA, 9. septembra. — Z odločno gesto, ki gre za tem, da se enkrat za vselej in za stalno odstrani vsako morebitno nevarnost petokolonske akcije v Rusiji, je supremni sovjet večeraj odredil preselitev stotisočih Nemcev iz sovjetske nemške Volga republike, kjer so se Nemci naselili v 18. stoletju na povabilo ruske carice Katarine Velike. Te Nemce se bo v najkrajšem času naselilo v Sibiriji.

V dekretu, ki ga je podpisal Mihail Kalinin, predsednik Zveze sovjetskih republik, je rečeno: "Na podlagi informacij, ki so jih prejeli vojaške oblasti, je v Volga republiki med tamošnjimi Nemci deset tisoče zarotnikov in vohunov, ki so pripravljeni, povzročiti celo vrsto eksplozij, čim dobe od Hitlerja tozadevne ukaze."

Ruska vlada je z veliko pozornostjo zasledovala meseca aprila protidržavno akcijo nemških naseljencev v jugoslovanskem Banatu ter se je že takrat odločila, da se v Rusiji kaj takega ne bo dagajalo. Dasi so nemške armade še v ogromni razdalji do Volge, je vendar ruska vlada že ob času podvzela tozadevne potrebne korake.

Poročna dovoljenja

Zadnje dni so dobili poročna dovoljenja sledeči pari: John Cosen, 25, 1059 E. 69 St. in Irene Kavka, 18, 1605 Lakewood Ave.; John Urbas, 25, 967 E. 69 St. in Anna Peenik, 23, 7806 St. Clair Ave.; Fred Ubic, 27, 1426 E. 55 St. in Aranka Majorossy, 24, 1370 E. 65 St.; Daniel Milic, 28, 19712 Kewanee Ave. in Alma Lokar, 22, 18805 Mohawk Ave.; Joseph Kosir, 25, 1095 Addison Rd. in Kathryn Curilovic, 25, 1008 E. 66 St.; William Oleszewski, 20, 1789 E. 47 St. in Ann Vogel, 19, 1161 E. 74 St.; Frank Marzlikar, Jr., 29, Berea, O. in Irene Demboske, 22, Berea, O.; Joseph Arko, 27, 981 Addison Rd. in Albina Kodek, 20, 9423 Reno Ave.; Anton C. Busch, 24, 14606 Thames Ave. in Florence Vodopivec, 24, 14502 Thames Ave.; Frank J. Dolinar, 24, 1217 E. 170 St. in Jennie Kalinsek, 21, 18203 Lanken Ave.; Aloysius J. Herbst, 24, 963 E. 141 St. in Sophie Znidarsic, 20, 15930 Whitcomb Rd.; Micheal Mitrovic, 28, 14308 Darwin Ave. in Sophie Erjovec, 20, 706 E. 156 St.; Joseph Sternad Jr., 24, 1106 E. 67 St. in Valeria Polshak, 24, 1048 E. 70 St.; Frank Tomsich, 40, 16405 Trafalgar Ave. in Mary Widgoy, 38, 390 E. 163 St. Bilo srečno!

Odbor za Eppichov koncert

Seja odbora za koncert "Antona Eppicha" se vrši v četrtek, dne 11. septembra, ob 8. uri zvečer. Prosi se celokupni odbor, da se seje udeleži.

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestrām v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

NACISTI VEDNO BOLJ DRZNO IZZIVAJO ZEDINJENE DRŽAVE

Ves svet z napetostjo pričakuje govor, ki ga bo imel predsednik Roosevelt po radiu jutri večer

OČIVIDNO JE, DA OSIŠČE NAMENOMA POTAPLJA AMERIŠKE LADJE

WASHINGTON, 9. septembra. — Washington danes nestrpno pričakuje predsednikov govor, ki ga bo imel po radiu v četrtek večer in v katerem bo najbrže orisal smernice naše zunanje politike v očiščed nacističnega izzivanja in napadanja ter potapljanja ameriških parnikov na Atlantiku.

Državni tajnik Cordell Hull je bil danes zelo previden v svojih izjavah, češ, da želi prej zbrati vse mogoče podatke o pogreznitvi tretjega ameriškega parnika, Sessa, ki je bil pogreznjen dne 17. avgusta 300 milj južno od Islandije.

Pogreznitev parnika Sessa

V zvezi z napadom na ameriškega rušilca in s potopom ameriškega parnika Robin Moora ter tovornega parnika Steel Seafarer v Rdečem morju, je jasno, da se z velikim dnem bolj bližamo vojni. Predsednik Roosevelt je v svoji poslanici kongresu meseca junija izjavil: "Mi se ne bomo podali in se ne bomo odpovedali pravici do svobodne plovbe. Te dežele ne bo nobena stvar odvrnila od njenega namena, da pomaga Veliki Britaniji do njenega nadaljnjega življenjskega obstoja."

OGROMNA RUSKA ZMAGA NA ŠIROKI CENTRALNI FRONTI

Lozovski, podkomisar zunanjih zadev, pravi, da je uničenje nacističnih armad neizogibno

VEČNI RUSKI PROTINAPADI PRED LJENINGRADOM IN ODESO

Iz Moskve se oficijelno poroča, da je armada maršala Timošenka strla in uničila vse nacistične priprave za napad na Moskvu ter pognala daleč nazaj nacistične armade, ki beže v divjem neredu.

V 48 urah so Rusi dovršili čudeže

Ruska armada je zdaj oddaljena manj kot 40 milj od Smoljenske ter se vali naprej preko porušeni nemških utrd in barikad z naglico osmih milj na dan. Tekom zadnjih 48 ur je bilo uničenih osem nemških divizij in zavzetih je bilo nad 50 ruskih vasi.

Umikajoči se nacisti pred najsilnejšimi ruskimi protinapadi v tej vojni, požigajo za seboj vasi. Tekom zadnjih dveh dni je armada maršala Timošenka zavzela 155 kvadratnih milj ozemlja.

Na južni fronti je padlo v zadnjih desetih dnevih nad 20.000 rumunskih vojakov.

Izjave podkomisarja Lozovskega

S. A. Lozovski, podkomisar za zunanje zadeve, je izjavil večeraj časnikarjem, da je popolno uničenje nacističnih armad neizogibno. Podkomisar je razpravljal o veliki ruski zmagi na centralni fronti, kjer so Rusi uničili nad 100.000 nacistov.

Nemci pa od svoje strani pravijo, da je Leningrad napadan v vsemi znanimi in razpoložljivimi sredstvi in pomoči in da bo padel v "doglednem" času.

Lozovski, ki je bil večeraj silno samozavesten in dobre volje, je izjavil, da ruska zmaga na centralni fronti kakor tudi večni ruski protinapadi pri Leningradu in Odesi, pomenijo, da "se ruski odpor čedalje bolj jači."

Na vsej fronti se vrše tudi srđite bitke letalstva.

SKORAJŠNJI SPORAZUM MED JAPONSKO IN AMERIKO?

ŠANGHAJ, sredi, 10. septembra. — Japonski vrhovni državni svet je odobril pogajanja med japonsko in ameriško vlado, ki so sedaj v teku, in pričakuje se, da bosta Washington in Tokio še tekom tekočega tedna naznaila, da je bil dosežen preliminarni ali predhodni sporazum, na čigar podlagi se bo skušalo doseči trajno poravnavo nesoglasij.

Rezultati poravnave utegnejo biti sledeči: Odcep Japonske od osišč. Odpoklic znatnega dela ameriške mornarice s Pacifika, nakar bi se to mornarico poslalo na Atlantik. Otvoritev svobodne poti do Vladivostoka ameriškim dobavam za Rusijo.

ZA RUSE MOLIJ

Preteklo nedeljo se je po vseh cerkvah Anglie, po protestantskih kakor katoliških, molilo za zmago ruskega orožja nad nacisti. Nadškof Canterbury, glavvar anglikanske cerkve, je imel ob tej priliki po radiu govor, v katerem je proslavljal hrabrost ruskih armad in priporočal vernikom molitev za njihovo zmago.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalstvu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropu, Južne Amerike in druge inozemske države:		
za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

"U BRATSKOM ZAGRLJAJU"

Neki uradnik Ameriške banke, ki je pravkar prispel iz Aten v Ankaru, je izjavil, da so nacisti oplenili Grčijo ne samo vsega onega, po čemer so mogli iztegniti svoje prste, temveč so pozvali tudi one zaloge, ki jih je dobila iz Italije italijanska okupacijska sila.

Tako je pripovedoval o incidentu, ko so nacisti vzeli mleko, ki je bilo namenjeno za stradajoče grške otroke. Mussolini, ki je zdaj po imenu vladar Grčije, je poslal v deželo tisoč zabojev kondenziranega mleka, katerega pa so si prilastili nacisti.

Ko se je baš vršilo razdeljevanje mleka, se je pojavila stotinja nacističnih vojakov, ki so pograbil zaboj, jih naložili na svoje armadne tovorne avte ter poslali v Nemčijo.

Ob neki drugi priliki je "kupil" neki italijanski komisar v bližini Aten pridelek nedozorelega krompirja na njivah. Ko je krompir dozorel in bil pripravljen za izkopanje, je prišlo nemško vojaštvo, ki je krompir izkopalo ter ga odpeljalo. Kmetje pa še danes čakajo na plačilo za svoj krompir.

HITLERJEV "NAPOLEONSKI KONEC"

Zdaj je prvokrat v zgodovini nacizma, da je bilo nacističnemu časopisu dovoljeno, da da ljudstvu razumeti, da Hitler morda ne bo storil srečnega konca. "Leipziger Neueste Nachrichten" pišejo tozadevno:

"Hitler si je lahko svest nesmrtnega imena, čigar veličine ne more zmanjšati niti konec, kakršen je bil Napoleonov."

Je res značilno, da je nacističnemu časopisu dovoljeno namigavati, da Hitler najbrže ne bo umrl smrti pompozni imperatorjev z lovorjevim vencem okoli čela, ampak da utegne učkati svoj konec v pregnanstvu, če se mu ne primeri še kaj hujšega.

POSEBNI ŠLEMI ZA HITLERJA

Angleški časopis "People," ki izhaja v Londonu, poroča v zvezi z "V" kampanjo v zasedenih državah Evrope, da so nacisti nedavno priredili kampanjo za zbiranje stare kovinske posode, ki so jo nabirali od hiše do hiše. Rezultat te kampanje je bil, da so nacisti nabrali med drugim tudi nad pol milijona gotovih posod, ki se jih rabi v Evropi ponoči v spalnicah.

Na nekaterih teh "kibel" so bili pritrjeni listki z napisom: "Posebna čelada za Hitlerja, ki jo bo rabil ob invaziji Anglije."

"PROSTOVOLJCI" — MUHASTI LJUDJE

Legije tako zvanih "prostovoljcev," ki jih je Hitler nagnal skupaj v zasedenih deželah za boj proti Rusiji, so popolnoma odpovedale. Ti "prostovoljci" so zaposleni zdaj z različnimi deli dela za frontami.

Te legije so bile odpoklicane s front zaradi njihovih dezertacij na debelo, ki so se pričele takoj, čim so "prostovoljci" dospeli na fronto. — Legionarjem ni zdaj več dovoljeno, niti pisariti, niti prejemati pisma.

MUSSOLINI V STISKAH

Časopisne vesti zagotavljajo, da je Mussolini zaprosil Hitlerja za novo konferenco. Obrazložiti mu hoče, da je položaj v Italiji, kjer primanjkuje vsega, kar je za življenje potrebno, vsak dan hujši, da so se vsa upanja v hitro zmago Nemcev nad Rusi razblinila, da so začeli Angleži že odštevati Italiji njen "pravični del" z bombardiranjem italijanskih mest, da bo v tem pogledu vsak teden hujši in da on, Mussolini, res več ne ve, kaj bi storil. Nekateri trdijo, da se fašistični mož že ukvarja z mislijo, kako bi Angleže zaprosil za mir. Zelo verjetno je, da bo to storil, ko se bo popolnoma prepričal, da bodo Nemci vojno zgubili. Če pa Mussolini misli, da bo s takšnim korakom ohranil Italiji zemljo, ki jo je po zadnji svetovni vojni ukradla Slovincem in Hrvatom, potem dela račune brez krčmarja. Naša zemlja bo spet prišla v naše roke! Nobena zvižaja in nobeno pretvarjanje ne bo tega preprečilo.

UREDNIKOVA POŠTA

Predvolilni ples

Ko se je collinwoodski odbor neodvisnih volilcev za Lauschetovo izvolitev prvič sestel, je bilo sugerirano, da bi opustili idejo kampanjskega plesa ter rajši delovali za ples, ki ga prireja kozmopolitanska organizacija mesta Clevelanda v petek 19. t. m. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Toda drugi so ugovarjali, češ da je potrebno nekaj takega tudi v Collinwoodu, kajti tu je veliko Lauschetovih prijateljev in prireditev bi bila tudi agitacijskega pomena. Tako se je nazadnje sklenilo, da se ples za Lauscheta vrši tudi v Collinwoodu.

Vršil se bo v soboto, 20. septembra zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., katerega direktorij je dal odboru prostor brezplačno na razpolago. Odbor je na delu, da se bodo posetniki čim bolj počutili in se ne bodo mogli v nobenem oziru pritoževati. Za plesalje ne posetnike bodo igrali Krištofovi, Vadalovi, Malovašičevi, Pecanovi in Jankovičevi fantje, kar garantira, da se ne bodo nikomur podplate zatikali.

Izkupiček od veselice bo šel

v Lauschetov kampanjski sklad. Vabljeni so vsi prijatelji našega kandidata za župana v 32. vardi brez razlike.

T. P.

Še več pomoči za Novakov besednjak

V teku zadnjih par tednov sem prejela naročila izdajanja Novakovega besednjaka v pomoč še od sledečih društev in krožkov: Štev. 83, 147 (pet izvodov), 135 (dva izvoda) SN-PJ; štev. 197 SSPZ; krožka štev. 1 in 2 Napredne Slovence.

Ob tej priliki naj se prisrčno zahvalim vsem zgorajim društvom Slovenske narodne podpore in Slovence svobodomiselnih podpornih zveze pa obema krožkoma Naprednih Slovencev za njihovo prijaznost in naklonjenost upaje, da bodo še vse druge slične naše organizacije sledile temu lepemu zgledu kulturne zavednosti.

Ves denar, poslan in nabran v ta namen, se varno nalaga v banko na hranilno vlogo, ki je v zadnjem času že izdatno narastla.

Mrs. Agnes Novak
2506 N. Clark Street
Chicago, Ill.

STROSSMAYER IN SLOVENC

Neobjavljena Strossmayerjeva korespondenca vsebuje tudi značilni prispevek k znani aferi Gregorčič-dr. Mahnič. V času, ko je Simon Gregorčič preživljal zaradi Mahničeve ostre kritike posebno hude čase, mu je bila velika tolažba sodba, ki jo je o tej zadevi izrekel škof Strossmayer. Pesnik je v zvezi s tolažilnim pismom, ki mu ga je poslal djakovski vladika, pisal svojem visokemu častniku pismo, ki ga po "Franjevačkem višniku" navajamo dobesedno:

Milostivi vladika! Uzor in dika Slovenstva!

Ko sem izdal prvi zvezek poezije, planili so nekateri name in me javno kot brezverca ožigosali in trdili, da pesmi moje narodo kvare. Kako me je to v dno duše bolelo, ni mogoče popisati. V onih bridkih časih donasali so mi tolažbe mnogi prijatelji, a najbolj me je tešil Vaš zlati list, v kojem ste izjavili blagovili, da pesmi moje od neba izhajajo. Te besede Vaše prevzvišenosti so mi dajale pogum, da nisem zavrgel lire svoje, nego i dalje na njej pesmi ubiral. Nekoje teh se osmeljujem zdaj Vam, uzor moj, pokloniti kot skromen izraz brezmejnega spoštovanja in srčne zahvalnosti.

Bog vzbudi tudi med nami Slovenci moža, ki bi Vam bil vsaj sličen, ko Vam enak pač biti ne more. Z najodličnejšim štovanjem do poslednjega diha Vaš goreči čestitelj

S. Gregorčič

Renče, 1. julija 1888.

Nadalje je tu objavljeno pismo, ki ga je pisala vladika 13. maja 1888 Luiza Chrobak-Pesjakova, ki mu je ponudila v odkup album slovenskih narodnih noš, kakor jih je zbral Emil Korytko. V daljšem pismu opisuje Pesjakova nastanek te zbirke in omenja na koncu tudi svoje literarno delo. Zbirko je hotela prodati, ker je zašla v težke gnotne razmere. Župan Grasselli je na pismu potrdil resničnost vsebine in pripomnil, da bi imeteljica zbirko zastoj prepustila ljubljanskemu dežel-

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

nemu muzeju, če bi ji le dopuščale gnotne razmere. Nadalje je objavljeno pismo Ivane Koblice, ki je izdelala portret škofa Strossmayerja. Zanimivo je tudi pismo Ivana Hribarja z dne 23. maja 1901. V njem prosi škofa, da se preko črnogorskega kneza Nikite zavzame za beneške Slovence in predlaga, da naj bi črnogorski knez ob pričakovanju radostnega dogodka v italijanski kraljevi hiši izposloval, da bi se kraljevi otrok imenoval "Duca (duchessa) degli Sloveni."

Dr. R. Drljič zaključuje svoj sestavek z besedami: "Ze teh nekoliko pisem iz raznih razdobij Strossmayerjevega življenja v zvezi s Slovenci potrjuje, da so bile pravilne Čepelčeve besede, ko je napisal v svojem članku o Strossmayerju in Slovincih: 'Brate Slovence je smatral škof že od svojih prvih mladostnih dni kot nam Hrvatoma najbližje in najsorodnejše.'"

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

IVAN ALBREHT:

POROKA

Vsi so poznali na vasi presunljivo zgodbo o dekletu, ki je nenadoma oslepo. To je bila Vogelnikova Minka s spodnjega konca vasi, kamor so se kakor iz spoštovanja pred košatimi kmetijami umaknile bajte. Hiše so tu bile res hišice, vrtovi vrtički, živina pa komaj živinca. Le malo bajtarjev je moglo rediti po eno ali celo dve govedi, večinoma so v hlevih meketale koze. Kljub temu se je oziral za Minko Fratarjev Tine, premožnega kmeta sin, ki je bil določen očetu za naslednika na gruntu. Se bolj nenavadno nimate okolnosti je bilo dejstvo, da mu doma niso čisto nič brnili siromašnega dekleta.

"Tine ti treba gledati na denar," je večkrat tej ali oni sosedu zaupala mati Fratarica. "Dote mu ne bo treba nikomur plačevati, ko nam je vse druge otroke prej Bog pobral z oč-

tom imava pa tudi toliko na strani, da mu ne bova preveč v nadlego, ko se umakneva v kot."

Tako sta mlada človeka uživala redko srečo ljubezenskih sanj. Minka je hodila k Fratarjevemu tudi v dnino, toda ravnali niso z njo kakor z dinarico, ampak kot z domačo, kot z bodočo gospodinjjo. Pred njo ni bila zaklenjena nobena shramba in mati Fratarica ji za malico ni nikoli rezala kruha, ampak vselej samo:

"Kar pojdi in vzemi, kolikor ti prija!"

Mater se jo blagrovale, vrstnice so ji zavidevale srečo, Minka pa je živela kakor v snu.

"Sama sebi ne morem verjeti," se je včasih toplo oklenila Tineta, "da je vse res."

Stisnil jo je k sebi in jo pobožal po valovitih kostanjah lasih. Samo to, pa je vedela, da njena sreča ni sen, temveč bujno cvetoča resnica.

Potem je bilo ob košnji Fratarjevi so pravkar naložili visok voz sena. Pastir je tiščal žrd. Tine je povezoval. Minka pa je ograbljevala, da ne bi mogel nihče reči, kako Fratarjevi vozijo seno domov kakor strašilo iz koruze. Nenaadoma cink! Pastir v loku odleti z voza. Tine telebne vznak, težka žrd pa švisti in zviška lopne Minko po glavi.

Krik. Dekle omahne in v krvi obleži na tleh. Pastir javka ko mlado mače toda v tem trenutku nima nihče časa zanj. Vse hiti k Minki, ki leži kakor mrtva na pokošeni trati. Vsakdo skuša pomagati, ženske jo čedo, hlapec svetuje "živi voz". Fratar in sin pa previdno dvigneta ranjenko in jo položita v senco. Iz večveja in listja je kmalu pripravljena nosilnica na kateri odnese Minko k Fratarjevemu. Nato takoj po zdravniku.

Čez čas dekle odpre oči in tu di spregovori, toda beseda je zmedena. Čeprav stoji sonce še visoko, toži Minka o temi.

"Prižigaj luč, da bom vsaj koga videla!"

Seveda ji ustrežejo, a zanjo kljub temu ni svetlobe. Zdravnik odredi obkladke, ukaže to in ono, predpiše zdravila in pravi končno, da pride jutri zopet pogledat, samo tega ne pove, da je za Minko dan morda na vekomaj ugasnil — — —

Poslej je bilo vse zaman. Udarec je Minka sicer kmalu prebolela, noč pa ji je ostala. Na obeh ji ni bilo čisto nič poznati, da je slepa. Le nekaj kakor začudenje je poblestevalo v njih in zmeraj so bile odslej uprte v daljo. Hodili so z njo od zdravnika do zdravnika, leto dni in še čez, toda vse zaman. Truditi se za njen vid je bilo kakor klicati mrtvega iz groba. Edino, kar je Fratar še mogel storiti za nesrečno dekle, je bilo to, da se je namenil izgovoriti zanjo obilen užitek.

"Pomanjkanja svoj živ dan ne bo trpela," je trpko moževal s sosedo, vse drugo je pa v božjih rokah.

Tineta je nesreča najbolj potrila. V enem letu se je postaral za deset let. Za nobeno tovarišijo mu ni bilo nič več in le s težavo so ga še kdaj spravili med ljudi. Tičal je doma in garal bolj ko zadnji dinar. Po cele noči ni spal, ob nedeljah pa se je vlačil po gozdeh ko ranjena divjad.

Končno je moral oče prav odločno poseči vmes. Stiri leta go bila že minila. Fratarjeva sta mlačno opešala, Tine pa ni kazal nobene volje za to, da bi prijel mlado gospodinjjo v hišo.

"Storite, kakor se vam zdi," je dejal očetu, ki ga je začel prijemati zastran tega. "Sreča mi ni namenjena, to vidim. Kar bom storil, bom storil zaradi grunta."

Tako mu je tedaj nevesto iz-

bral oče sam. Ko ni mogoče posrcu, naj bo vsaj po pameti. Povprašal je prijatelja iz sosednje vasi, če bi njegova Anka hotela priti k Fratarjevemu za mlado. Oče in hči sta bila takoj pripravljena. Tudi dote in bale je bilo precej, pa so se kar zme-nili. Tine se ni branil.

Vsem se je mudilo, da ne bi bilo preveč govorjenja. Kakor pa so tudi ravnali tiho, je novica šla naglo od ust do ust in jo je izvedela tudi Minka, še preden sta bila Tine in njegova nova nevesta oklicana.

"Bog jima daj srečo!" je odvrnila, ko so ji klepetave znanke povedale, kaj se pripravlja, v globini srca pa jo je zaskrbelo in je občutila svojo usodo kot neizmerno krivico. In kakor da se hoče očistiti v lastni bolečini, je sklenila, da pojde tudi sama poslušat Tinetovo poroko. Da, poslušat! Videti ne bo mogla nikogar.

V bolestnem pričakovanju so ji minevali dnevi, dokler se ni vzdramil tisti, ki naj bi bil za vekomaj pokopal njene nade. Minka se je praznično oblekla in "odtipala" v cerkev, kjer se je skrila na ženski strani pod korom v temačen kot. Ljudje, ki so jo srečavali, so se ji nekam spoštljivo umikali.

"Siroti!" je sam zase vzdihnil ta in oni. "Revež pa res nikoli nima sreče."

Pozno dopoldne so privrskali svatje. Harmonika je drnila korak, vsa vas je bila pokonci in ljudje so trumoma hiteli v cerkev ko k vstajenju. Kakor se je cerkev polnila, se je tudi Minka umaknila iz svojega pribežališča in se med ljudmi prevrivala vedno bliže proti velikemu oltarju.

Kakor v vročnem snu je slišala priti ženina in nevesto. O, Tinetov korak je razločno spoznala izmed vseh, le nekam bolj trd in kakor truden je danes.

Zdaj sliši duhovnikov glas, kakopominja mlado dvojico k skupnosti in medsebojni ljubezni v sreči in nesreči. Nato vprašanje ženinu, ki odsekano odvrne:

"Da!"
Za njim skoraj razigrano odgovori duhovniku nevesta z visokim, jasnim glasom:

"Da!"

Minki se zdi, da se svet ruši okrog nje. V glavi začuti nezno bolečino. Vse zagori pred njo, vse se maje in razmika. Oltar, goreče sveče, duhovnik, ki stoji pred zaročencema, nevesta s šopkom cvetja, ženin, svetje, za božji čas, odkod le ta tolikanj jasni privid? Kdaj jo zopet zagrne tema?

Nič. Vse bolj razločno razpoznavna Minka predmete in ljudi, dokler z grozo ne spozna:

"Vidim —"

Dekle omahne in nekaj bilz-njih jo mado ne odnese iz cerkve.

Tine je bled ko stena, nevesta Anka joče, svatje so zbegani, le sonce se smeje z neba kakor bi se veselilo usode, ki je Minki vrnila vid v trenutku, ko ji je vzelo Tineta, njen najslajši življenjski sen.

GOLOB PISMONOŠA ODNESEL BANKOVEC

Nekemu mlekarku v Blankenheimu na Nemškem, ki je hotel na cesti pravkar izmenjati 50 mark, je sunek vetra odnesel bankovec.

Zaman ga je iskal. Naslednji dan je neki Blankenheimčan snal svoj golobnjak. V svoje pre-

ŠKRAT



Vlak se je prav začel premakati.

Gospod Košec se naglo razburjen skozi okno in niti li nosača:

"Osel neumni, zakaj pa prinesli moje priljage v pr oddelek, kakor sem vam že čil!"

Nosač: "Vaša priljaga je tako prismojena, kakor ste in je tudi v pravem vlaku!"

V neki ameriški družini predvajali sentimentalno pesn "Moja stara domovina Kocky". Gostiteljica je opazila se je bil eden izmed gostov maknil v kot in si zakril obraz. Tiho je stopila k njemu, mu dejala ganjeno ter umakala roko.

"Kaj ne, vi ste iz Kentuckija?"

Gost jo je pogledal s svojim obrazom in zašepetal: "Ne, ga. Atkinsova, pa sem muzik!"

senečenje je našel v njem kovec za 50 mark, ki so ga našli golobje in prinesli v nj njak, da bi si z njim zgnjezdilo.

Seveda ni bankovec prišel stal niti cel niti snazen. Glastnik golobnjaka nekaj dni mlekarkjevi smoli, mu ni bilo uganiti, komu naj banko vrne. Številka je bila k malokaj čitljiva, tako, da je mlekark nar lahko zamenjal v neke banki.

Živ otrok iz materine

V argentinskem mestu so bi so izvedli zelo redko operacijo z uspehom. Tamkajšnja mlado žensko, ki bi morala dati. Na nekem križniški vozi trčil ob neki drugo in se prevrnil. Mlada mati la takoj mrtva.

Truplo so odpeljali v bolnišnico, kjer so oddali tudi žrtve in ranjence te nesreče.

Pri pregledu trupla so niki opazili še nekakšno življenje v njem in so se odločili za takojšnjo operacijo. Živim je, da so spravili život ka na svet. Novorojenček normalno teži in je popoln zdrav.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVE.
Tel: ENdicott 5111

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD
6592 ST. CLAIR AVE.
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
432 East 152nd Street
Tel: KENmore 1111

A. P. CECHOV:

Knjiga za pritožbe

Leži ta knjiga v nalašč zanjo pripravljenem predalu na železniški postaji. Ključ predala se nahaja pri postajnem orožniku a v resnici ne potrebuješ nobene ključa, ker je predal ves čas odprt. Odprite knjigo in čitate.

"Ti si slika, jak portret, ti si svinja a jaz "ujet". Jaz sem tvoj gobček."

"Ko sem se peljal proti tej postaji in sem gledal skozi okno v prido, mi je odletel klobuk z glave. I. Jarmonkin."

"Kdo je pisal "ne znaju" a jaz bedak "čitaču".

"S tem podam načelniku svojo pritožbo zoper sprevodnika Kuskina, ki je bil grob z mojo ženo. Moja žena sploh ni delala hrupa, nasprotno, trudila se je, da bi nastala tišina. In tudi zoper orožnika Kljatvina, ki me je surovo prijel za rame. Stanujem pri Andreju Ivanoviču Iščejevu, ki me dobro pozna. Pisar Samoljšev."

"Nikandrov socialist!"

"Pod svežimi vtisi razburiljivega postopka — (prečrtano). Ko sem se vozil skozi to postajo, me je do globin duše pretresel naslednji prizor: — (prečrtano). — Pred mojimi očmi se je pripehnil naslednji nemili slučaj, ki s svetlimi črtami slika red na naših železnica — (dalje prečrtano vse razen podpise). Dijak VII. razreda Kirske gimnazije Aleksij Zudjev."

"Pred odhodom vlaka sem opazoval fiziognomijo postaje-načelnika in bil sem z njo zelo nezadovoljen. Obveščam o tem po tuiji."

"Vem kdo je to napisal. To je tital M. D."

"Orožnikova žena se je večeraj popoldne peljala s prodajalcem v buffetu na sprehod k reki. Vse najboljše. Ne bodi žalosten, orožnik!"

Ko sem se vozil mimo postaje in sem si hotel kupiti kaj za jesti, ker sem bil lačen, nisem mogel nič kupiti."

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

Enakopravnosti

HAIR-BREADTH HARRY

FILM UNKNOWN ATTAINS STARDOM OVERNIGHT! HARRY HOLLINGSWORTH'S "HAMLET" HAILED AS HISTORIC HIGH POINT! SIGNS CONTRACT FOR STAGGERING SUM! HMPH!!

WELL, I GUESS YOU'VE GOT A JUICY CONTRACT FOR ME, EH? HEH HEH!

SORRY, RABSENDALE!

WHAT?!! SAY! MY ACTING SAVED THE SHOW! THAT ACTOR, HARRY, FRISTANCE... THAT HAM HAMLET...!!

YES... WELL, IF IT HAD DEPENDDED ON ACTING LIKE YOURS, EGG... HAMLET WOULD HAVE BEEN AN OMELETTE!! GOOD DAY, SIR!!

OH PRETTY!! PRETTY!! BUT IS RUDY HUFFED OVER SUCH A TURN-DOWN!! BOY!!

bilo pač na platnu videti. Na platnu so drveli avtomobili, tudi če bi imel zaprte oči, bi to videl, kajti nos jih je izdajal z duhom po bencinu.

Izum obeh Švicarjev uporablja električno svetlobno stanico, ki učinkuje tekoči filmski trak sam nanjo, da sproži prizoru primeren vonj. Dosedanjih naprav za zvočni film ni treba spreminjati, temveč se jim samo priključi nova naprava za vonj. Pogoj pa je dobro ventiliran kinematograf. Napravo bo dobili z dosti manjšimi stroški, nego so jih svoječasno zahtevali od lastnikov kinematografov zvočne naprave. Poseben pomen bo imela po mnenju obeh izumiteljev za potovalne, kulturne in reklamne filme. Švicarski tisk meni, da se bo uveljavila.

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Božični otoki

Božični prazniki so imeli pri imenovanjih na zemljepisnih kartah za čudo precej nepomembno vlogo. Razen nekoliko krajevnih imen naletimo samo na tri otoke v svetovnih morjih ki so jih krstili z božičnim imenom.

Najmanjši in najmanj znani izmed teh otokov leži ob Bretonskem rtu severno od Bayonna. Važnejši je drugi otok, ki ima pa tudi samo 108 štirjaskih kilometrov površine in nič več nego 700 prebivalcev. Leži v Indijskem oceanu, nekoliko sto kilometrov južno od Jave in se dviga iz globine 2000 m v terasah do višine 350 m. Pokrit je z gostim gozdom, ima mnogo fosforne kislega apna ter fosforne kisle glinice ter daje mnogo gnojila.

Največji in najbolj znani izmed božičnih otokov pa leži sredi Tihega oceana, kakšni dve stopinjii severno od ravnika, in spada k skupini Fanningovih otokov. To je lagunski otok s površino 607 štirjaskih kilometrov, ki ga je 25. decembra leta 1777 odkril sloviti pomorščak James Cook. A navzlic temu, da je otok že toliko časa znan in da ima dobre luke, je skoraj neobitljiv in drugih cvetlic, kar jih je

reč nerodovitna, obala je videti divje raztrgana, morje je naokrog zelo globoko in tako dela ta Božični otok v nasprotju s svojim imenom zelo negotoljubljen vtis. Angleži so otok leta 1888 zasedli in ustanovili na njem mnaselbino. Našli so na njem brez števila ptic, ki so bile tako krotke, da jih ni bilo mogoče z ničemer prepoditi. Golobci so se dajali ujeti kakor metulji v mrežo, da celo z roko.

PODEDLJIVO DOMOTOŽJE

Na nekem kongresu, ki se je vršil pred kratkim v San Franciscu in ki se je bavil z prašnjem dvočkov, so ugotovili, da je med drugim tudi domotožje podedljivo.

Kot poskusni material so znanstvenikom, ki so sklicali kongres, rabile številne dvojice "istojajčnih" in "različnojajčnih" dvočkov. Dvočji iz istega jajčeca so se odlikovali med drugimi s tem, da so reagirali na različne dražljaje enako, čeprav so bili prostorno ločeni.

Drugi dvočjki so se vedli kakor navadni bratje. Kadar je kakšen istojajčni dvočjek začutil domotožje, se je to polotilo tudi njegovega brata, tako da so domotožje lahko pristeli med lastnosti, ki temeljijo na istih dednih nagnjenjih.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnim. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Televizija v višini 7000 m

Mogočni koncern Radio Corporation of Amerika je za svojo dvajsetletnico skupaj z družbo za zračni promet United Air Lines izvršil izredno zanimiv poskus. Njegovi inženjerji, kakor tudi inženirji družbe National Broadcasting so preleteli Washington in skušali z navadnimi televizijskimi sprejemniki ujeti oddaje več nego 200 milj oddaljene televizijske postaje National Broadcasting Company v New Yorku. Njihovo prizadevanje pa je bilo zaman, dokler se niso približali višini 5000 metrov.

STOP Scratching

Relieve Itch Fast or Money Back

For quick relief from itching of eczema, pimples, athlete's foot, scabies, rashes and other externally caused skin troubles, use world-famous, cooling, antiseptic, liquid D.D.D. Prescription. Greenness, stinging, soothes irritation, and quickly stops intense itching. 35c trial bottle proves it, or your money back. Ask your druggist today for D. D. D. Prescription.

Asthma Mucus Loosened First Day

For Thousands of Sufferers

Choking, gasping, wheezing spasms of Bronchial Asthma ruin sleep and energy. Ingredients in the prescription Mendoce quickly help loosen the thick strangling mucus the first day, thus aiding nature in palliating the terrible recurring choking spasms, and in promoting freer breathing and restful sleep. Mendoce is not a smoke, dope, or injection. Just pleasant, tasteless, palatable tablets that have helped thousands of sufferers. Printed guarantee with each package — money back unless completely satisfactory. Ask your druggist for Mendoce today. Only 60c.

Did "Diamond Jim" Have Stomach or Ulcer Pains?

It is hardly likely that Diamond Jim Brady could have eaten so voraciously if he suffered after-eating pains. Sufferers who have to pay the penalty of stomach or ulcer pains, indigestion, gas pains, heartburn, burning sensation, bloating and other conditions caused by excess acid should try a 25c box of Udgas Tablets. They must help or money refunded.

V višini 7000 m je postal sprejem tako dober, kakor drugače samo v oddaljenosti do 80 km od navedene postaje. Inženirji so razločno videli podobne vidilnih oseb omenjenih družb, ki so bile v študiju newyorške postaje in s katerimi so se istočasno radiotelefonsko tudi pogovarjali.

Na takšno daljavo do danes še nihče ni sprejemal televizijskih oddaj in videti je, da so spremeni v velikih višinah boljše.

Dva psa ščitita otroka

V neki vasi pri Genevi je pred nekoliko dnevi izginil petletni sinček nekega kmeta. Iskali so ga ves dan in vso noč, a brez uspeha.

Naslednji dan je postal neki kmet pozoren na pasje lajanje iz bližnjega gozda. Stopil je tja in je naletel na velikega psa, ki je prišel mirno do njega in ga za hlače vlekel v neko smer. Mož je bil tako pameten, da je sledil živali in čez nekoliko minut sta dospela do kostanja, pod katerim je pokojno spal petletni otrok. Napol na njem je ležal drug pes z glavo poleg otrokove glave in ga grel.

Oba psa, ki se potepala že nekaj časa po okolici, sta bila po vsej priliki otroka spremljala vso noč in ko je utrujen zaspal, sta legla poleg njega, da bi ga grela in čuvala, dokler nista zjutraj zagledala moža, ki je delal na polju.

LES, POSEKAN OB POJEMAJOČI LUNI, JE TRPEŽNEJŠI

Staro je kmečko pravilo, da se drevje sme sekati samo ob pojemaajočem mesecu. Znanost na to kmečko pravilo še ni dala pojasnila, toda skušnja ga potrjuje. Les, ki je bil posekan ob rastoči luni, začne hitreje trohneti. Nekaj podobnega se opaža tudi pri setvi. Setev bolje uspeva, če seješ ob rastoči luni, in zrnje je trpežnejše, če se žito požanje ob pojemaajoči luni. To pravilo, ki ga ima večina ljudi za praznoverje, je razširjeno po vsej Evropi in Ameriki.

NEW! "BACTERIOSTATIC" FEMININE HYGIENE

now finding great favor among women...

Many doctors recommend regular use of douches as a precautionary measure for women who want to be clean, dainty—for women troubled by offending odor or discharge.

Some products may be harmful to delicate tissues. But not Lydia E. Pinkham's Sanative Wash! Pinkham's Sanative Wash is gaining great favor because it's NOT a harmful germicide. Instead—it's a mighty effective "bacteriostatic" (the modern trend). It not only discourages bacterial growth and infection but thoroughly cleanses, deodorizes. Very soothing—relieves minor irritations and discharge and has a tonic effect on delicate membranes. Inexpensive! All druggists.

Getting Up Nights Makes Many Feel Old

Do you feel older than you are or suffer from Getting Up Nights, Backache, Nervousness, Leg Pains, Dizziness, Swollen Ankles, Rheumatic Pains, Burning, stinging or frequent passages? If so, remember that your kidneys are vital to your health and that these symptoms may be due to non-organic and non-systemic kidney and bladder troubles—in such cases Cystex (a physician's prescription) usually gives prompt and joyous relief by helping the kidneys flush out poisonous excess acids and wastes. You have everything to gain and nothing to lose in trying Cystex. An iron-clad guarantee wrapped around each package assures a refund of your money on return of empty package unless fully satisfied. Don't take chances on any kidney medicine that is not guaranteed. Don't delay. Get Cystex (Cis-tex) from your druggist today. Only 35c. The guarantee protects you.

To staro vero potrjuje več dejstev, ki jih ni mogoče kar tako zavreči. Iz izkušnje vemo, da se pohištvo, leseni kipi in leseni deli stavb iz davnih dob dobro drže, medtem ko mnogo mlajše pohištvo mnogo hitreje razpada. To se pravi, da so naši prednamci sekali les le ob pojemaajoči luni, pozneje pa se ljudje za to staro pravilo niso več brigali. Zemljiški posestniki v Braziliji so opazili, da se lesa, ki je bil posekan ob rastoči luni, zelo hitro lotijo hrošči in drugi zajedavci. Vrtnarji v Zapadni Evropi potrjujejo, da sadno drevje, katero je bilo obrezano ob pojemaajoči luni, požene mnogo krajše poganjke, kakor pa tisto, ki je bilo obrezano ob rastoči luni. Žive meje, ki so bile obstrižene ob rastoči luni, kažejo veliko večje veselje do rasti. Potemtakem bi luna v svoji rasti in pojemanju enako vplivala tudi na rast in pojmanje rastlinstva na zemlji. V starih zdravniških knjigah najdemo tudi navodilo, da se kri ne sme puščati ob rastoči luni, ampak ob pojemaajoči.

Znanost še ne ve zadovoljivega odgovora na te pojave. O soji, ki rodi fižolu podobno seme, vedo, da rase pri svetlobi, razvija pa se v temi. To je tisto znanstveno vprašanje menjaajoče se svetlobe in teme, ki ga danes preiskujejo v rastlinjakih. S poskusi so prišli že tako daleč, da lahko umetno pospešijo zorenje. Zrnje pred setvijo umetno pripravijo v temi. Poskusi so namreč pokazali, da tako zrnje prej zraste in prej rodi. Zadostvovalo je, da so vsakdanje osvetljevanje skróčili od 15 na 12 ur in soja je dozorela dva meseca prej. Pač nenavadno odkritje za nas, ki mislimo, da

SIROVA ALI KUHAN ZELENJAVA?

Na vprašanje, ali je surova ali kuhana zelenjava prebavljivejša, se odločamo večinoma za kuhano zelenjavo. Splošno smo mnenja, da surova zelenjava teži želodec. Kakor pa so pokazali najnovejši poskusi, ki jih je izvršil prof. Heupke v Frankfurtu, temu ni tako. Po teh poskusih telo enako izkoristi redilne snovi, najsi izvirajo iz surove ali kuhane zelenjave.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

INSTEAD AT YOUR POST OFFICE OR BANK

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravništvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____

NASLOV: _____

Zastopnik: _____

Plačal \$ _____ c _____ Dne _____ 19 _____

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street
ENDicott 0653

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street
KENmore 4680W

STOP Scratching

Relieve Itch Fast or Money Back

For quick relief from itching of eczema, pimples, athlete's foot, scabies, rashes and other externally caused skin troubles, use world-famous, cooling, antiseptic, liquid D.D.D. Prescription. Greenness, stinging, soothes irritation, and quickly stops intense itching. 35c trial bottle proves it, or your money back. Ask your druggist today for D. D. D. Prescription.

Asthma Mucus Loosened First Day

For Thousands of Sufferers

Choking, gasping, wheezing spasms of Bronchial Asthma ruin sleep and energy. Ingredients in the prescription Mendoce quickly help loosen the thick strangling mucus the first day, thus aiding nature in palliating the terrible recurring choking spasms, and in promoting freer breathing and restful sleep. Mendoce is not a smoke, dope, or injection. Just pleasant, tasteless, palatable tablets that have helped thousands of sufferers. Printed guarantee with each package — money back unless completely satisfactory. Ask your druggist for Mendoce today. Only 60c.

Did "Diamond Jim" Have Stomach or Ulcer Pains?

It is hardly likely that Diamond Jim Brady could have eaten so voraciously if he suffered after-eating pains. Sufferers who have to pay the penalty of stomach or ulcer pains, indigestion, gas pains, heartburn, burning sensation, bloating and other conditions caused by excess acid should try a 25c box of Udgas Tablets. They must help or money refunded.

Getting Up Nights Makes Many Feel Old

Do you feel older than you are or suffer from Getting Up Nights, Backache, Nervousness, Leg Pains, Dizziness, Swollen Ankles, Rheumatic Pains, Burning, stinging or frequent passages? If so, remember that your kidneys are vital to your health and that these symptoms may be due to non-organic and non-systemic kidney and bladder troubles—in such cases Cystex (a physician's prescription) usually gives prompt and joyous relief by helping the kidneys flush out poisonous excess acids and wastes. You have everything to gain and nothing to lose in trying Cystex. An iron-clad guarantee wrapped around each package assures a refund of your money on return of empty package unless fully satisfied. Don't take chances on any kidney medicine that is not guaranteed. Don't delay. Get Cystex (Cis-tex) from your druggist today. Only 35c. The guarantee protects you.

HAIR-BREADTH HARRY

FILM UNKNOWN ATTAINS STARDOM OVERNIGHT! HARRY HOLLINGSWORTH'S "HAMLET" HAILED AS HISTORIC HIGH POINT! SIGNS CONTRACT FOR STAGGERING SUM! HMPH!!

WELL, I GUESS YOU'VE GOT A JUICY CONTRACT FOR ME, EH? HEH HEH!

SORRY, RABSENDALE!

WHAT?!! SAY! MY ACTING SAVED THE SHOW! THAT ACTOR, HARRY, FRISTANCE... THAT HAM HAMLET...!!

YES... WELL, IF IT HAD DEPENDDED ON ACTING LIKE YOURS, EGG... HAMLET WOULD HAVE BEEN AN OMELETTE!! GOOD DAY, SIR!!

OH PRETTY!! PRETTY!! BUT IS RUDY HUFFED OVER SUCH A TURN-DOWN!! BOY!!

RENE LA BRUYERE:

7

Hektorjev meč

ROMAN

"Kakšno veselje prinašate?" je začela predsednica.

"Kakšno veselje? ... Recite rajši, kakšno vnebovpijočo strahoto vam povem! ... Moje časti so se lotili, sestrična!"

"Ali je mogoče?"

"Da ... Moje časti, umejte me dobro ... Moje časti ... Znajte, sestrična: odrekaio mi pravico, da nosim rapir!"

Se zdaj, po tolikih letih, vidim ogorčenje, s katerim je moj dobri drugače tako miroljubni oče vihnil rapir, ki je bil vzrok njegove jeze.

"A čemu vam je vendar treba tega strašnega rapirja, dragi bratranec? Katerega sovražnika hočete z njim prebosti?" je vprašala gospa du Housseau, s težavo zadržujoč grohot.

"Čemu ga potrebujem! ... Nositi ga hočem. Ne zaradi zabave, saj vidite, da mi je zmerom med nogami — ampak zato, da pokažem vsemu svetu svoj plemeniti stan. In takle klavrno pogrešnik naj bi mi ga odpeljal?"

"Razložite nam to jasneje," se je oglasil predsednik, ki je edini ohranil izraz neomajne resnobe.

"Sami veste, dragi bratranec: chailski fevd je dovolj dolgo pri našem rodu, da lahko zdaj, ko sem pridelal še romadsko vlastelinstvo, brez oporekanja opašem plemiški meč! In vendar, pomislite, kaj se je zgodilo: prokurator Fresnau, nemanič, ki sem mu odrekel posojilo, je nahujskal proti meni starega vice-doma de Cernaca. (Da vam povem vse po pravici: tudi temu sem odrekel posojilo.) Z eno besedo, onga Fresnau me je poiskal v nedeljo po maši in mi je sporočil v vicedomovem imenu, da moram neutegoma odločiti to znamenje odlikovanja ... Vrgel sem ga iz hiše in zdaj sem tu."

"Ehm!" je veleresnobo zakašljajal predsednik, stresaje svojo tobačnico. "So razlogi, ki govorijo za vas, in so razlogi, ki govorijo drugače ..."

"Drugače, tristo vragov! ... Vse sodnike spravim ob sapo, do samega kralja pojdem, ako bo treba; poslednjo srajco za pravdam in poslednji groš — to da dokazati hočem vicedomu, da sem si za dober denar pridobil pravico nositi rapir, in da ga bom nosil vsem vicedomom, vsem prokuratorjem in vsem drugim mezgom tega sveta na kljub!"

"Nu, nu, dragi bratranec, ne razburjajte se tako; nihče izmed nas vam ne zaviha plemiških pravic, kakor vam jih je menda zavidal mezeg, ki so ga pravkar odvedli v hlev. Pustite svoja dokazila pri meni, ogledati si jih hočem kar najskrbneje; mogoče je, da dobite pravdo, ako jo vobčo začno proti vam."

"Kako proti meni? Jaz sem jo začel proti njim. Prav zato sem prišel, da si najdem odvotnika, ki bo branil mojo pravico. Obrežščačajo me, z nogami me teptajo, in to baš v trenutku, ko je doletelo moje hišo tako las-kavo odlikovanje! ... Kaj bosta mislila gospod baron Hodebock, markiz de Marchezallier, in svetlost njegova mati, ki jih, kakor menda veste, pričakujem v goste? Kaj bosta mislila o meni, ako pogoltnem tako žalitev molče?"

"Eh, dragi du Chail! Kdor ima tako nabasan mošnjiček in Kri ni voda! Odpri roke, odpri srece, ofiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!"

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

toliko krasnih posestev kakor vi, da ne govorim o vaši predražestni hčerki, tisti naj se ne čudi, ako se klatijo okoli njega obubožani markizi ... Hodebock ni ne prvi ne poslednji te sorte ... Saj me razumete!"

"Naj bi se izpolnila vaša slutnja, bratranec! ... Da ne pozabim, Renee, ali si opravila moja naročila? Jutri te vzamem domov; sporočili so mi, da se naša visoka povabljenca čudita tvoji odsotnosti ..."

Čepav mi je bilo žal ostaviti "Doranta", ne da bi mu utegnili pojasniti vzrok nenadnega odhoda njegove "Silvije", se vendar nisem upala ugovarjati očetu volji.

Kumica sama je vneto pospeševala priprave. Pri slovesu mi je celo šepnila na uho:

"Prižgati hočem sveti Eustahiji svečo, da vam izprosi markizovo ljubezen."

"Bog ne daj tega!" sem vzklila.

Začela mi je s prstom; kakaj nazori tistega časa so bili taki, da bi bila smatrala vrla žena mojo možnost z grdim, siromašnim in smešnim Horricom, ki je bil vzlic vsemu temu uverjen, da mi izkazuje s svojim zanimanjem neizmerno čast, za nenadejano, jedva mogočo srečo.

Toda ponos Marchezallierskih se ni uklonil tako naglo, kakor smo pričakovali. Več ko desetkrat smo pripravili slavno kosilo, več ko desetkrat je pekel kuhar pure in fazane, več ko desetkrat sem oblekla jaz svojo prelesto obleko in več ko desetkrat je oče opasal paradni rapir, dočakali pa nismo nikogar razen markizovih lovskih čuvajev, ki sta prihajala venomer s istimi jalovimi opravičili. Nahodov, prehlajen, posetov in drugih napotij ni bilo na marchezallierskem gradu ne konca ne kraja.

Da ni bilo nenadejane okolnosti, ki je zakurila stari markizi pod pete, bi naše zaloge morda še danes čakale vnebovzetja v njen presveti želodec.

Nekega jutra sem se zabavala s tem, da sem kmrla romadske golobe. To mi je bilo vsak dan največja radost. Kakor hitro sem se pokazala s polnim predpasnikom zrnja, so prileteli moji krilati prijatelji in so fototali okoli mene, sedaje mi na glavo, na ramena in na komolce ...

Braneč se najbolj vsiljivih med njimi, nisem opazila jezdeca, ki se je ustavil na dvorišču. Zdrnila sem se šele, ko me je vprašal njegov raskavi glas:

"Gospodična de la Romade, jelita da?"

Ozrla sem se in ostrmela: bil je angoulemski dragonec.

"Da, gospod," sem odgovorila. "Kaj želite?"

"Naši oficirji vam pošiljajo tole vabilo. Saj so mi dejali, tristo vragov, da je namenjeno zali gospodični."

Lahko si mislite, da sem brž izpustila predpasnik ter odpečala pismo, ki mi ga je pomolil dragonec. Med tem, ko so moji gladni krilati planili po zrnju, sem čitala, vsa rdeča od veselja:

"Polkovnik in oficirji angoulemskih dragoncev prosijo gospoda de la Romade, gospo kanonico de Sainte Emerance in gospodično Renee de la Romade, da bi jih počastili s svojo udeležbo pri gonji na merjasca."

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

ki jo prirede v Valleretskem gozdu dne 5. maja."

"Baš lov na merjasca sem si od nekdaj želela videti!" sem vzklila, poskakujčo od radosti.

Vedela sem, kdo je dal izpodbudo za to prireditve! Kako prelesto pot si je izbral, da bi se mi približal!

"Dajte, da vas pokrepčamo, gospod dragonec," sem velela slu. "Gotovo ste potrebni osvežila."

"Takah ponudb La Vigilance ne zavračam."

Razjahal je, privezal konja in šel za menoj v kuhinjo, kjer sem mu natočila lepo število kozarcev, ne meneč se za etiketo.

Med tem, ko jih je hvaležno zlival vase, sem ga napeljevala, da mi je pripovedoval o svojem polku, o oficirjih in o nameravani gonji.

"Sodim, da bo prav lepo," je dejal, pomežikavaje mi z očmi, kakor bi hotel reči: saj veste, kako mislim! "Ali sem se raznesel teh vabil, sam Bog ve koliko ... Oh, saj res: preden sem krenil k vam, sem se ustavil na marchezallierskem gradu. Smešna istorija se mi je pripetila tam ... Najprej sem povedal svojo stvar majhni stari gospe, ki je sedela v naslanjaču in se zame ni zbrknila toliko kakor za čucka, ki ga je pestovala na rokah ... A morda vam je dolčas poslušati?"

"O ne, le pripovedujte," sem dejala, kakaj njegova zgovornost me je zabavala da nikoli tega.

"In tako sem nekoliko opustil, prelepa gospodična. Gospa se v tem ozre na moje pismo ... 'Kaj!' pravi, 'vaši oficirji vabijo tudi te ljudi? Ne zamerite, ljubezniya gospodična, v naglici sem ji bil podal pisanje, ki je bilo določeno za vas. 'Gospa markiza naj mi oprostite,' se odrežem brez pomišljanja, kakaj pogre-

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bodi. Ako ne bi jaz skrbela za tvojo srečo ...' In tedaj se je spomnila. 'Veste kaj, prijatelj,' se je obrnila k meni, 'kar vi nama poneseš sporočilo, ko ste itak namenjeni na Romado!' Evo nam njihovega pisanja. Vrag naj me vzame, če bi bilo samo zastran napitnine, ki sem jo dobil, bi ga lahko z mirno dušo strgal in raztresel ob cestu."

"In če bi vam tudi jaz kaj naročila?"

"Vaša želja, prelepa gospodična, bo zame ukaz."

"Počakajte malo. Napisati hočem svoji šilvilji nekaj besed, da jih poneseš do nje."

Duh pokojnega očeta naj mi oprostijo to nesposliljivost: namestu da bi ga neutegoma obvestila o markizini napovedi, sem najprej pisala gospodični Hortenzi, naj mi pripravi, kakor hitro le more, popolno lovsko obleko s pokrivalom in rokavicami vred; nato sem tekla v hlev, da si ogledam kobilu in njeno jermenje; šele potem sem se spomnila gospodinjskih dolžnosti.

Gospod du Chail de la Romade toliko da ni izgubil pameti, ko je začul moje nenadejane vesti.

"Madame de Sainte Emerance! ... Pierre! ... Laurent! ... Justina! ... Podvizajte se ... Pripravite vse ... Dragica," je dejal ves srečen med dvema takima ukazoma, "ali je mogoče! Kar preko noči naju je zaneslo med aristokrate! ... Gonja na merjasca je kraljevska zabava. Pojdi nadzorovat priprave za obed ... Samo da bi ga še utegnili zgotoviti kakor se spodobi."

A že me je spet ustavil: "Nu? Moja pravda je morala vzdigniti v Saintesu prebito do-

sti prahu, da so gospoda oficirji zvedeli za nas. To dokazuje, kako pravična je stvar, za katero se poganjam ... Nadejam se, da je tvoje sedlo v dobrem stanju? ... Ali si dala vso srebrnino iz omar? ... Brada mi je zrasla kakor strnišče, in prav danes ni o fratrdu duha ne sluha! ... Sezi v moj mošnjiček kakor ti drago: gospodična de la Romade ne sme zaostati za nobeno. A teči moram k Francoisu, da mi napraši lase ... Takšno iznenadenje, kdo bi si mislil! Dva meseca nas puščata na cedilu, nato pa nam padeta v hišo kakor strela z jasnega, baš v trenutku, ko so gotovo vse zadolge pokvarjene! Samo da pridet, s tem je vse popravljeno. Pokažimo se vredne tako visokega odlikovanja ... Renee! Poskrbi za desert ... Gospa de Sainte Emerance, za Boga, pazite na to, kako pogrnejo mizo ... Jaz hitim v klet ... Bože moj, tri je že ura! ..."

Na srečo je bila naša jedilna shramba v neprestanem pričakovanju slovesnega dogodka ves čas obilno založena; tudi kuhar, ki ga je iztaknila kanonica, je dokazal, da je svoji nalogi kos. Brez neprijetne zamude nam je pripravil artotisko juho, jerebičjo kašo na plemenitaški način, ščuko s kukmaki, divje race a la Conti, pečenege pava a la belle-vue, kraljevsko pogacho in kaj vem, kaj še.

Sainte Emerance se je odlikovala pri uredbi mize. Vse je bilo pripravljeno, ko smo zagledali markizo v kričeče poslikani nosilnici, ki jo je tvorila četvorica zajetnih seljakov na svojih, krepkih ramah. Sin jo je spremljal na mršavi kljusi; zadaj sta korakala dva lovška čuvaja, oborožena s svetilkami za noč.

Gospa markiza de Marchezallier je bila zavita v jopico ama-

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bodi. Ako ne bi jaz skrbela za tvojo srečo ...' In tedaj se je spomnila. 'Veste kaj, prijatelj,' se je obrnila k meni, 'kar vi nama poneseš sporočilo, ko ste itak namenjeni na Romado!' Evo nam njihovega pisanja. Vrag naj me vzame, če bi bilo samo zastran napitnine, ki sem jo dobil, bi ga lahko z mirno dušo strgal in raztresel ob cestu."

"In če bi vam tudi jaz kaj naročila?"

"Vaša želja, prelepa gospodična, bo zame ukaz."

"Počakajte malo. Napisati hočem svoji šilvilji nekaj besed, da jih poneseš do nje."

Duh pokojnega očeta naj mi oprostijo to nesposliljivost: namestu da bi ga neutegoma obvestila o markizini napovedi, sem najprej pisala gospodični Hortenzi, naj mi pripravi, kakor hitro le more, popolno lovsko obleko s pokrivalom in rokavicami vred; nato sem tekla v hlev, da si ogledam kobilu in njeno jermenje; šele potem sem se spomnila gospodinjskih dolžnosti.

Gospod du Chail de la Romade toliko da ni izgubil pameti, ko je začul moje nenadejane vesti.

"Madame de Sainte Emerance! ... Pierre! ... Laurent! ... Justina! ... Podvizajte se ... Pripravite vse ... Dragica," je dejal ves srečen med dvema takima ukazoma, "ali je mogoče! Kar preko noči naju je zaneslo med aristokrate! ... Gonja na merjasca je kraljevska zabava. Pojdi nadzorovat priprave za obed ... Samo da bi ga še utegnili zgotoviti kakor se spodobi."

A že me je spet ustavil: "Nu? Moja pravda je morala vzdigniti v Saintesu prebito do-

sti prahu, da so gospoda oficirji zvedeli za nas. To dokazuje, kako pravična je stvar, za katero se poganjam ... Nadejam se, da je tvoje sedlo v dobrem stanju? ... Ali si dala vso srebrnino iz omar? ... Brada mi je zrasla kakor strnišče, in prav danes ni o fratrdu duha ne sluha! ... Sezi v moj mošnjiček kakor ti drago: gospodična de la Romade ne sme zaostati za nobeno. A teči moram k Francoisu, da mi napraši lase ... Takšno iznenadenje, kdo bi si mislil! Dva meseca nas puščata na cedilu, nato pa nam padeta v hišo kakor strela z jasnega, baš v trenutku, ko so gotovo vse zadolge pokvarjene! Samo da pridet, s tem je vse popravljeno. Pokažimo se vredne tako visokega odlikovanja ... Renee! Poskrbi za desert ... Gospa de Sainte Emerance, za Boga, pazite na to, kako pogrnejo mizo ... Jaz hitim v klet ... Bože moj, tri je že ura! ..."

Na srečo je bila naša jedilna shramba v neprestanem pričakovanju slovesnega dogodka ves čas obilno založena; tudi kuhar, ki ga je iztaknila kanonica, je dokazal, da je svoji nalogi kos. Brez neprijetne zamude nam je pripravil artotisko juho, jerebičjo kašo na plemenitaški način, ščuko s kukmaki, divje race a la Conti, pečenege pava a la belle-vue, kraljevsko pogacho in kaj vem, kaj še.

Sainte Emerance se je odlikovala pri uredbi mize. Vse je bilo pripravljeno, ko smo zagledali markizo v kričeče poslikani nosilnici, ki jo je tvorila četvorica zajetnih seljakov na svojih, krepkih ramah. Sin jo je spremljal na mršavi kljusi; zadaj sta korakala dva lovška čuvaja, oborožena s svetilkami za noč.

Gospa markiza de Marchezallier je bila zavita v jopico ama-

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bodi. Ako ne bi jaz skrbela za tvojo srečo ...' In tedaj se je spomnila. 'Veste kaj, prijatelj,' se je obrnila k meni, 'kar vi nama poneseš sporočilo, ko ste itak namenjeni na Romado!' Evo nam njihovega pisanja. Vrag naj me vzame, če bi bilo samo zastran napitnine, ki sem jo dobil, bi ga lahko z mirno dušo strgal in raztresel ob cestu."

"In če bi vam tudi jaz kaj naročila?"

"Vaša želja, prelepa gospodična, bo zame ukaz."

"Počakajte malo. Napisati hočem svoji šilvilji nekaj besed, da jih poneseš do nje."

Duh pokojnega očeta naj mi oprostijo to nesposliljivost: namestu da bi ga neutegoma obvestila o markizini napovedi, sem najprej pisala gospodični Hortenzi, naj mi pripravi, kakor hitro le more, popolno lovsko obleko s pokrivalom in rokavicami vred; nato sem tekla v hlev, da si ogledam kobilu in njeno jermenje; šele potem sem se spomnila gospodinjskih dolžnosti.

Gospod du Chail de la Romade toliko da ni izgubil pameti, ko je začul moje nenadejane vesti.

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bodi. Ako ne bi jaz skrbela za tvojo srečo ...' In tedaj se je spomnila. 'Veste kaj, prijatelj,' se je obrnila k meni, 'kar vi nama poneseš sporočilo, ko ste itak namenjeni na Romado!' Evo nam njihovega pisanja. Vrag naj me vzame, če bi bilo samo zastran napitnine, ki sem jo dobil, bi ga lahko z mirno dušo strgal in raztresel ob cestu."

"In če bi vam tudi jaz kaj naročila?"

"Vaša želja, prelepa gospodična, bo zame ukaz."

"Počakajte malo. Napisati hočem svoji šilvilji nekaj besed, da jih poneseš do nje."

Duh pokojnega očeta naj mi oprostijo to nesposliljivost: namestu da bi ga neutegoma obvestila o markizini napovedi, sem najprej pisala gospodični Hortenzi, naj mi pripravi, kakor hitro le more, popolno lovsko obleko s pokrivalom in rokavicami vred; nato sem tekla v hlev, da si ogledam kobilu in njeno jermenje; šele potem sem se spomnila gospodinjskih dolžnosti.

Gospod du Chail de la Romade toliko da ni izgubil pameti, ko je začul moje nenadejane vesti.

"Madame de Sainte Emerance! ... Pierre! ... Laurent! ... Justina! ... Podvizajte se ... Pripravite vse ... Dragica," je dejal ves srečen med dvema takima ukazoma, "ali je mogoče! Kar preko noči naju je zaneslo med aristokrate! ... Gonja na merjasca je kraljevska zabava. Pojdi nadzorovat priprave za obed ... Samo da bi ga še utegnili zgotoviti kakor se spodobi."

A že me je spet ustavil: "Nu? Moja pravda je morala vzdigniti v Saintesu prebito do-

sti prahu, da so gospoda oficirji zvedeli za nas. To dokazuje, kako pravična je stvar, za katero se poganjam ... Nadejam se, da je tvoje sedlo v dobrem stanju? ... Ali si dala vso srebrnino iz omar? ... Brada mi je zrasla kakor strnišče, in prav danes ni o fratrdu duha ne sluha! ... Sezi v moj mošnjiček kakor ti drago: gospodična de la Romade ne sme zaostati za nobeno. A teči moram k Francoisu, da mi napraši lase ... Takšno iznenadenje, kdo bi si mislil! Dva meseca nas puščata na cedilu, nato pa nam padeta v hišo kakor strela z jasnega, baš v trenutku, ko so gotovo vse zadolge pokvarjene! Samo da pridet, s tem je vse popravljeno. Pokažimo se vredne tako visokega odlikovanja ... Renee! Poskrbi za desert ... Gospa de Sainte Emerance, za Boga, pazite na to, kako pogrnejo mizo ... Jaz hitim v klet ... Bože moj, tri je že ura! ..."

Na srečo je bila naša jedilna shramba v neprestanem pričakovanju slovesnega dogodka ves čas obilno založena; tudi kuhar, ki ga je iztaknila kanonica, je dokazal, da je svoji nalogi kos. Brez neprijetne zamude nam je pripravil artotisko juho, jerebičjo kašo na plemenitaški način, ščuko s kukmaki, divje race a la Conti, pečenege pava a la belle-vue, kraljevsko pogacho in kaj vem, kaj še.

Sainte Emerance se je odlikovala pri uredbi mize. Vse je bilo pripravljeno, ko smo zagledali markizo v kričeče poslikani nosilnici, ki jo je tvorila četvorica zajetnih seljakov na svojih, krepkih ramah. Sin jo je spremljal na mršavi kljusi; zadaj sta korakala dva lovška čuvaja, oborožena s svetilkami za noč.

Gospa markiza de Marchezallier je bila zavita v jopico ama-

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bodi. Ako ne bi jaz skrbela za tvojo srečo ...' In tedaj se je spomnila. 'Veste kaj, prijatelj,' se je obrnila k meni, 'kar vi nama poneseš sporočilo, ko ste itak namenjeni na Romado!' Evo nam njihovega pisanja. Vrag naj me vzame, če bi bilo samo zastran napitnine, ki sem jo dobil, bi ga lahko z mirno dušo strgal in raztresel ob cestu."

"In če bi vam tudi jaz kaj naročila?"

"Vaša želja, prelepa gospodična, bo zame ukaz."

"Počakajte malo. Napisati hočem svoji šilvilji nekaj besed, da jih poneseš do nje."

Duh pokojnega očeta naj mi oprostijo to nesposliljivost: namestu da bi ga neutegoma obvestila o markizini napovedi, sem najprej pisala gospodični Hortenzi, naj mi pripravi, kakor hitro le more, popolno lovsko obleko s pokrivalom in rokavicami vred; nato sem tekla v hlev, da si ogledam kobilu in njeno jermenje; šele potem sem se spomnila gospodinjskih dolžnosti.

Gospod du Chail de la Romade toliko da ni izgubil pameti, ko je začul moje nenadejane vesti.

lo me je prav pošteno; 'moj kor-net, ki bi se dal na kose razsekati zanj, mi je zabil: — La Vigilance, je dejal, to pismo predaš pred vsemi drugimi ...'"

"Se en kozareček, jelita da?"

"Ne branim se: na vaše zdravje, lepa gospodična ... In tedaj, je nadaljeval La Vigilance, ki ga je spravljal vince v čedalje boljše voljo, 'in tedaj pravim, zavpijte stara na vse grlo: 'Horric! Vidiš, kakšen si, Horric? Izpod nog ti bodo pokosili travo!' — 'Kakšno travo in izpod kakih nog?' je vprašal Horric — ehm, markiz, sem hotel reči. — 'O, saj me razumeš,' je zagodrnjala stara; 'nisi se dovolj podvihal, drugi, ki so bolj prebrisani od tebe, so naleteli na sled ... Kaj me debelo gledaš? Rajši napiši gospodu du Chail sporočilo, da prideva še danes k njemu v goste. 'Aha,' je vzklila, 'to je tista sled? Opozorjam vas, gopa mamica, da ste samo vi krivi zamude ...' 'Sram te bod